

## 表紙・目次

No.	フレーズ No.	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	タイ語
1	表紙	こんにちは、 にほんご!	こんにちは、 にほんご!	Konnichiwa, Nihongo!	สวัสดี ภาษาญี่ปุ่น!
2	i	すぐ使える 暮らしの かんたん表現	すぐにつかえる くらしの かんたんひょうげん	Sugu ni tsukaeru kurashi no kantan hyoogen	สำนวนง่ายๆใน ชีวิตประจำวัน พร้อมใช้ได้ทันที
3	iv	目次	もくじ	Mokuji	สารบัญ
4	iv	この本を使うみなさんへ	このほんをつかうみなさんへ	Kono hon o tsukau minasan e	ถึงผู้ใช้หนังสือเล่มนี้ทุก ท่าน
5	iv	日本語の特徴	にほんごのとくちょう	Nihongo no tokucyoo	ลักษณะพิเศษของ ภาษาญี่ปุ่น
6	iv	Part1	パート1	Paato wan	บทที่ 1
7	iv	1 ひらがな	ひらがな	Hiragana	อักษรฮิรางานะ
8	iv	2 カタカナ	カタカナ	Katakana	อักษรคาตากานะ
9	iv	3 町で見る漢字	まちでみるかんじ	Machi de miru kanji	คันจิที่พบเห็นในย่านชุมชน
10	iv	4 数	かず	Kazu	จำนวน
11	iv	5 時間	じかん	Jikan	เวลา
12	iv	6 一日	いちにち	Ichinichi	1 วัน
13	iv	7 カレンダー	カレンダー	Karendaa	ปฏิทิน
14	iv	8 いくつ・何人・何まい	いくつ・なんにん・なんまい	Ikutsu・Nannin・Nanmai	(จำนวน) เท่าไหร่ / ก็คน / ก็แผ่น (ใช้กับของ ลักษณะต่างๆ เช่น กระดาษ, เสื้อผ้า)
15	iv	9 色・形・もよう	いろ・かたち・もよう	Iro・Katachi・Moyoo	สี / รูปทรง / ลวดลาย
16	iv	10 一年の行事	いちねんのぎょうじ	Ichinen no gyooji	ประเพณีในรอบปี
17	iv	11 季節・天気	きせつ・てんき	Kisetsu・Tenki	ฤดูกาล / ภูมิอากาศ
18	iv	12 人の言い方	ひとのいいかた	Hito no iikata	บุรุษสรรพนาม
19	iv	Part2	パート2	Paato tsuu	บทที่ 2
20	iv	1 挨拶	あいさつ	Aisatsu	คำทักทาย

21	iv	2	便利なフレーズ	べんりなフレーズ	Benrina fureezu	สำนวนที่มีประโยชน์
22	v	3	自己紹介	じこしょうかい	Jiko shookai	การแนะนำตัวเอง
23	v	4	町で	まちで	Machi de	ย่านชุมชน
24	v	5	乗り物	のりもの	Norimono	ยานพาหนะ
25	v	6	買い物	かいもの	Kaimono	การซื้อของ
26	v	7	食事	しょくじ	Shokuji	การรับประทานอาหาร
27	v	8	郵便局・銀行	ゆうびんきょく・ぎんこう	Yuubinkyoku・Ginkoo	ที่ทำการไปรษณีย์ / ธนาคาร
28	v	9	学校	がっこう	Gakkoo	โรงเรียน
29	v	10	病院	びょういん	Byooin	โรงพยาบาล
30	v	11	電話	でんわ	Denwa	โทรศัพท์
31	v	12	住まい	すまい	Sumai	ที่พักอาศัย
32	v	13	役所	やくしょ	Yakusho	สถานที่ราชการ
33	v	14	緊急・トラブル	きんきゅう・トラブル	Kinkyuu・Toraburu	เกิดเหตุฉุกเฉิน / ปัญหา
34	v	◆	付録	ふろく	Furoku	ภาคผนวก
35	v	1	動きを表すことば	うごきをあらわすことば	Ugoki o arawasu kotoba	คำแสดงการเคลื่อนที่
36	v	2	ようすを表すことば	ようすをあらわすことば	Yoosu o arawasu kotoba	คำแสดงสภาพ
37	v		フレーズ一覧	フレーズいちらん	Fureezu ichiran	รวมสำนวนต่างๆ
38	v		単語索引	たんごさくいん	Tango sakuin	ดัชนีคำศัพท์

## この本を使うみなさんへ

No.	フレーズ No.	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	タイ語
1	vi	この本を使う みなさんへ	このほんをつかう みなさんへ	konohon o tsukau minasan e	ถึงผู้ใช้หนังสือเล่มนี้ทุก ท่าน
2	vi	日本で暮らしているみなさん、旅行で日本に滞在するみなさん、世界各地で日本とふれあう機会があるみなさん、日本語でもっと話してみたいと思ったことはありませんか。	にほんでくらしているみなさん、りょこうでにほんにたいざいするみなさん、せいかいかくちでにほんふれあうきかいがあるみなさん、にほんごでもっとはなしてみたいとおもったことはありませんか。		ทุกท่านที่อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น นักท่องเที่ยวในประเทศญี่ปุ่น รวมถึงทุกท่านที่มีโอกาสได้สัมผัสกับประเทศญี่ปุ่นจากทุกพื้นที่ทั่วโลก ท่านเป็นคนที่อยากจะพูดภาษาญี่ปุ่นให้ได้มากขึ้นหรือเปล่า?
3	vi	この本には、生活のいろいろな場面で役に立つフレーズが、入れ替え語やことばのリストとともに載っています。	このほんには、せいかつのいろいろなばめんでやくにたつフレーズが、いれかえごやことばのリストとともにのっています。		หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมส่วนที่เป็นประโยชน์ต่อสถานการณ์ต่างๆ ในการดำเนินชีวิต รวมถึงคำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้ และรายการคำศัพท์
4	vi	フレーズをそのまま使うことはもちろん、入れ替え語やリストから自分でことばを選んで入れ替えることもできます。	フレーズをそのままつかうことはもちろん、いれかえごやリストから自分でことばをえらんでいれかえることもできます。		ท่านสามารถใช้ส่วนตามที่เขียนไว้ในหนังสือได้เลย หรือสามารถเปลี่ยนคำศัพท์ได้ด้วยตัวท่านเอง โดยเลือกจากคำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้ และรายการคำศัพท์
5	vi	また、この本を開いて「これです」と示したり、「どれですか」と尋ねたりすることもできます。	また、このほんをひらいて「これです」としめしたり、「どれですか」とたずねたりすることもできます。		นอกจากนี้ ท่านสามารถเปิดหนังสือเล่มนี้เพื่อชี้ให้คู่สนทนาทราบว่าท่านต้องการ “สิ่งนี้” หรือถามคู่สนทนาว่าสิ่งที่เขาพูดหมายถึง “สิ่งไหน” ได้
6	vi	「マイノート」は、あなたの情報を記入しておき、病院や学校で必要なとき使ってください。	「マイノート」は、あなたのじょうほうをきにゆうしておき、びょういんやがっこうでひつようなときつかってください。		“มายโน้ต (บันทึกของฉัน)” คือ ส่วนที่เว้นไว้ให้ท่านใช้บันทึกข้อมูลต่างๆ และใช้บันทึกในโรงพยาบาลหรือโรงเรียนเมื่อจำเป็น
7	vi	いつでもどこでもこの本をそばに置いて、あなた自身のいろいろな使い方を見つけてください。	いつでもどこでもこのほんをそばにおいて、あなたじんのいろいろなつかいかたをみつけてください。		กรุณาพกหนังสือเล่มนี้ติดตัวไว้เสมอ เพื่อฝึกฝนส่วนต่างๆ ด้วยตัวท่านเอง
8	vi	この小さな本が、みなさんとみなさんが出会う人たちとのかけ橋として役にたつことを、心から願っています。	このちいさなほんが、みなさんとみなさんがあうひとたちとのかけはしとしてやくにたつことを、こころからねがっています。		เราหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มเล็กๆ เล่มนี้ จะทำหน้าที่เป็นสะพานเชื่อมระหว่างทุกท่านและบุคคลที่ท่านได้พบเจอ
9	vi	◆ 構成	こうせい	Koosei	โครงสร้าง
10	vi	項目	こうもく	Koomoku	หัวข้อ
11	vi	内容	ないよう	Naiyou	เนื้อหา
12	vi	Part1	Part1	Part1	Part1
13	vi	・日本語の文字	・にほんごのもじ	Nihonngo no Moji	ตัวอักษรภาษาญี่ปุ่น
14	vi	・数字	・すうじ	Suujji	ตัวเลข
15	vi	・基本のことば	・きほんのことば	Kihonn no Kotoba	คำศัพท์พื้นฐาน

16	vi		必要なとき、ページを開いて使ってください。	ひつようなとき、ページをひらいてつかってください。		เปิดหนังสือเพื่อใช้งานเมื่อถึงคราวจำเป็น
17	vi		<b>Part2</b>	<b>Part2</b>	<b>Part2</b>	<b>บทที่ 2</b>
18	vi		挨拶	あいさつ	Aisatsu	คำทักทาย
19	vi		よく使う基本的なあいさつです。	よくつかうきほんてきなあいさつです。	Yoku tsukau kihontekina aisatsu desu.	คำทักทายพื้นฐานที่ใช้น้อย
20	vi		便利なフレーズ	べんりなフレーズ	Benrina hureezu	ส่วนที่มีประโยชน์
21	vi		すぐ使える便利なフレーズです。	すぐにつかえるべんりなフレーズです。	Sugu tsukaeru benrina hureezu desu.	ส่วนที่มีประโยชน์และใช้ได้ทันที
22	vi		12の場面	12のばめん	12no bamen	12 สถานการณ์
23	vi		自己紹介	じこしょうかい	Jiko shookai	การแนะนำตัวเอง
24	vi		町で	まちで	Machi de	ย่านชุมชน
25	vi		乗り物	のりもの	Norimono	ยานพาหนะ
26	vi		買い物	かいもの	Kaimono	การซื้อของ
27	vi		食事	しょくじ	Shokuji	การรับประทานอาหาร
28	vi		郵便局・銀行	ゆうびんきょく・ぎんこう	Yuubinkyoku・Ginkoo	ที่ทำการไปรษณีย์ / ธนาคาร
29	vi		学校	がっこう	Gakkoo	โรงเรียน
30	vi		病院	びょういん	Byooin	โรงพยาบาล
31	vi		電話	でんわ	Denwa	โทรศัพท์
32	vi		住まい	すまい	Sumai	ที่พักอาศัย
33	vi		役所	やくしょ	Yakusho	สถานที่ราชการ
34	vi		緊急・トラブル	きんきゅう・トラブル	Kinkyuu・Toraburu	เกิดเหตุฉุกเฉิน / ปัญหา
35	vi		各場面の構成	かくばめんのこうせい		โครงสร้างของแต่ละสถานการณ์
36	vi		・フレーズと入れ替え語	・フレーズといれかえご		ส่วนและคำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้
37	vi		・リスト(入れ替え語・関連語)	・リスト(いれかえご・かんれんご)		รายการคำศัพท์ (คำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้ / คำศัพท์ที่เกี่ยวข้อง)
38	vi		・マイノート(必要な場面に付いています)	・マイノート(ひつようなばめんについています)		มายโน้ต (บันทึกของเงิน) (เขียนไว้ในกรณีที่เป็น)
39	vi		* あなたの情報を記入しておいてください。	* あなたのじょうほうをきゅうしておいてください。		* บันทึกข้อมูลของคุณ
40	vi		* 病院や学校で、必要なとき、使ってください。	* びょういんやがっこうで、ひつようなとき、つかってください。		* ใช้บันทึกในโรงพยาบาลหรือโรงเรียนเมื่อจำเป็น
41	vi		<b>付録</b>	<b>ふろく</b>	<b>Furoku</b>	<b>ภาคผนวก</b>
42	vi		・動きを表すことば	・うごきをあらわすことば	Ugoki o arawasu kotoba	คำแสดงการเคลื่อนที่
43	vi		・ようすを表すことば	・ようすをあらわすことば	Yoosu o arawasu kotoba	คำแสดงสภาพ
44	vi		Part2までに出てこないことばもたくさんあります。日本語でもっとチャレンジしたいとき使ってください。	Part2までに出てこないことばもたくさんあります。にほんごでもっとチャレンジしたいとき使ってください。		หนังสือจะไม่เสนอตัวอย่างการใช้คำศัพท์จำนวนมากจนกว่าจะถึง Part 2 ลองใช้คำศัพท์เหล่านั้นดูหากท่านต้องการพัฒนาภาษาญี่ปุ่นให้มากขึ้น
45	vii	◆	<b>使い方</b>	<b>つかいかた</b>	<b>Tsukaikata</b>	<b>วิธีใช้</b>

46	vii	1	まず、あなたが使いたいフレーズ①を見つけます。(ローマ字②は発音を表しています。)	まず、あなたがつかいたいフレーズ①を見つけます。(ローマ字②ははつおんをあらわしています。)		อันดับแรก หาประโยค (1) ที่ท่านต้องการพูด (ประโยคอักษรโรมัน (2) จะแสดงวิธีการออกเสียง)
47	vii	2	フレーズの中のピンク色の部分③は、ほかのことばと入れ替えることができます。	フレーズのなかのピンクいろのぶぶん③は、ほかのことばといれかえることができます。		สามารถใช้คำศัพท์อื่นๆ แทนส่วน (3) ซึ่งเป็นสิ่งขมพู่ในประโยคได้
48	vii	3	次に、下の入れ替え語④やそれ以外のことばのリスト⑤の中から、自分の使いたいことばを選びます。(⇔は入れ替えられることば、○は関連のあることばです。使いたいことばがない場合は、辞書で引いたり、ほかの人に聞いたりして、リストの最後にある空欄に書き加えてください。)	つぎに、したのいれかえご④やそれいがいのことばのリスト⑤のなかから、じぶんのつかいたいことばをえらびます。(⇔はいれかえられることば、○はかんれんのあることばです。つかいたいことばがないばあいは、じしょでひいたり、ほかのひとにきいたりして、リストのさいごにあるくうらんにかきくわえてください。)		ต่อไป เลือกคำศัพท์ที่ต้องการใช้งานจาก คำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้ (4) หรือรายการคำศัพท์อื่นๆ (5) ในด้านล่าง (⇔ หมายถึง คำศัพท์ที่ใช้แทนกันได้, ○ หมายถึง คำศัพท์ที่เกี่ยวข้อง หากไม่มีคำศัพท์ที่ต้องการ ให้เปิดพจนานุกรมหรือสอบถามจากผู้อื่น แล้วจึงเขียนเพิ่มเติมลงในช่องว่างท้ายรายการ)
49	vii	4	④や⑤から選んだことばを、③のピンク色の部分と入れ替えてみてください。あなたの言いたいフレーズ⑥ができあがりません。	④や⑤からえらんだことばを、③のピンクいろのぶぶんといれかえてみてください。あなたのいいたいフレーズ⑥ができあがりません。		ลองแทนคำศัพท์ที่เลือกมาจากข้อ (4) หรือ (5) ลงในส่วนที่ (3) สีขมพู่ แล้วท่านจะได้ส่วนที่ต้องการ (6)
50	vii	◆	<b>例</b>	<b>れい</b>	<b>Rei</b>	<b>ตัวอย่าง</b>
51	vii		ぎゅうにゆうは のめません。	ぎゅうにゆうは のめません。	Gyuunyuu wa nomemasen.	ดื่มนมไม่ได้
52	vii		ビール	ビール	Biiru	เบียร์
53	vii		コーヒー	コーヒー	Koohii	กาแฟ
54	vii		コーラ	コーラ	Koora	โค้ก
55	vii		ビールは のめません。	ビールは のめません。	Biiru wa nomemasen.	ดื่มเบียร์ไม่ได้

## 日本語の特徴

No.	フリーズ No.	日本語	ひらがな・カタカナ	ローマ字	タイ語
1	xiv	日本語の特徴	にほんごのとくちょう	Nihongo no tokutyoo	ลักษณะพิเศษของภาษาไทยญี่ปุ่น
2	xiv	1 主語を省略することができます。	しゅごをしょうりやくすることができます。	Syugo o syooryaku surukoto ga arimasu.	สามารถละส่วนประธานได้
3	xiv	* 「わたしは」を省略	「わたしは」をしょうりやく	「Watashiwa」 o syooryaku	ละคำว่า “ฉัน (ผม)”
4	xiv	2 文の最後がとても大事です。肯定・否定の表現、時制の表現などが付きます。	ぶんのさいごがとてもだいいです。こうてい・ひていのひょうげん、じせいのひょうげんなどがつきます。		ส่วนท้ายของประโยคมีความสำคัญมาก เพราะเป็นส่วนที่แสดง ความหมายบอกเล่า หรือปฏิเสธ และแสดง กาลของประโยค
5	xiv	* 肯定	こうてい	Koutee	บอกเล่า
6	xiv	* 否定	ひてい	Hitee	ปฏิเสธ
7	xiv	* 過去	かこ	Kako	อดีต
8	xiv	* 過去・否定	かこ・ひてい	Kako・Hitee	อดีต / ปฏิเสธ
9	xiv	* 依頼	いらい	Irai	ขอร้อง
10	xv	3 助詞 (は、が、に…) は文や語句に付いて、意味や関係を表します。	じょし (は、が、に…) はぶんやごくについて、いみやかんけいをあらわします。		เติมคำช่วย (วะ, กะ, นี...) ในประโยคหรือวลี เพื่อแสดง ความหมายและความสัมพันธ์ในประโยค
11	xv	主題	しゅだい	Syudai	หัวเรื่อง
12	xv	主語	しゅご	Syugo	ประธาน
13	xv	具体的な日時	ぐたいてきなにちじ	Gutaitekina nichiji	วันที่แน่นอน
14	xv	存在する場所	そんざいするばしょ	Sonzai suru basyo	สถานที่ที่มีสภาพนั้นๆอยู่
15	xv	動作する場所	どうさするばしょ	Doosa suru basyo	สถานที่ที่มีการกระทำเกิดขึ้น
16	xv	方法	ほうほう	Hoohoo	วิธีการ
17	xv	原因・理由	げんいん・りゆう	Genin・Riyuu	สาเหตุ / เหตุผล
18	xv	出発点	しゅっぱつてん	Syppatuten	จุดเริ่มต้น
19	xv	終着点	しゅうちやくてん	Syuutyakuten	จุดสิ้นสุด
20	xv	方向	ほうこう	Hookoo	ทิศทาง
21	xv	目的語	もくてきご	Mokutekigo	กรรม
22	xvi	名詞の列挙	めいしのれっきょ	Meishi no rekyo	ตัวอย่างคำนาม
23	xvi	伝言・情報内容	でんごん・じょうほうないよう	Dengon・ZyooHooNiyoo	การถ่ายทอดข้อความ / รายละเอียดข้อมูล
24	xvi	疑問	ぎもん	Gimon	คำถาม